

Kodex chování obchodního partnera společnosti Elanco

(revidován v listopadu 2023)

Obsah

Čestné podnikání

Dodržování zásad spravedlivého zaměstnávání

Zajištění zdravého pracoviště a ochrana životního prostředí

Respektování soukromí a ochrana informací

Používání schválených propagačních materiálů a ochrana dobrých životních podmínek zvířat

Co se očekává od implementace

Jak vyjádřit obavy

Společnost Elanco Animal Health a její přidružené společnosti (dále jen „společnost Elanco“ nebo „společnost“) se zavazují k bezúhonnému podnikání, dodržování všech zákonných požadavků a etických norem a zároveň podporují iniciativy, které zlepšují péči o zvířata a výsledky v oblasti zdraví zvířat. Jako globální americká veřejně obchodovaná společnost v oblasti zdraví zvířat pracuje společnost Elanco ve složitém právním a regulovaném prostředí. Naši dodavatelé a další třetí strany, které pracují jménem společnosti Elanco (souhrnně dále jako „obchodní partneri“), nesou společnou odpovědnost za to, že budou jednat legálně, eticky a budou dodržovat tento Kodex chování obchodního partnera. Tato odpovědnost zahrnuje jasný závazek vůči mezinárodně uznávaným lidským právům a životnímu prostředí.

Tento kodex vychází z vysokých standardů integrity společnosti Elanco, nejdůležitějších mezinárodních standardů a předpisů v oblasti lidských práv a environmentálních standardů (například hlavních zásad OECD, jakož i zákonů jednotlivých zemí, jako je německý zákon o povinnostech náležitě péče v dodavatelských řetězcích („LkSG“; Spolková sbírka zákonů [BGBl], část I č. 24, str. 2959 a násl.). Stanovuje očekávání společnosti Elanco vůči jejím obchodním partnerům a je jenom tak účinný, jak účinné je naše úsilí a úsilí našich obchodních partnerů při jeho prosazování.

Společnost Elanco klade velký důraz na udržitelnost svých vlastních aktivit. V rámci dodavatelského řetězce společnost Elanco významně přispívá k naplňování své vlastní sociální, ekologické a etické odpovědnosti. Vždy se snažíme optimalizovat naše firemní aktivity a produkty z hlediska udržitelnosti a vyzýváme naše obchodní partnery, aby k tomuto přístupu přispívali.

Pravidla uvedená v tomto Kodexu chování obchodního partnera jsou klíčovým faktorem při výběru a hodnocení našich obchodních partnerů. Společnost Elanco se snaží spolupracovat s obchodními partnery, kteří dodržují etické standardy společnosti Elanco a kteří přinášejí ducha spolupráce a neustálého zlepšování s ohledem na etické podnikání, lidská práva, ochranu životního prostředí a další témata.

Obchodní partneři jsou odpovědní za zajištění toho, aby jejich zaměstnanci byli seznámeni s tímto kodexem a dodržovali jej. Společnost Elanco také očekává, že naši obchodní partneři budou dodržovat stejné standardy jako jejich obchodní partneři a další třetí strany, a proto se tento kodex vztahuje i na přidružené společnosti a subdodavatele obchodních partnerů.

Dodržování tohoto kodexu a platných zákonů je minimálním standardem chování. V případech, kdy se tento kodex liší od místních zákonů, se snažíme dodržovat vyšší standardy, pokud akce vyžadované tímto kodexem nejsou místními zákony zakázány. Kromě toho mohou některé smlouvy s našimi obchodními partnery obsahovat konkrétnější ustanovení týkající se některých stejných témat, která jsou obsažena v tomto Kodexu chování obchodního partnera. Žádné ustanovení tohoto kodexu nemá za cíl nahradit konkrétnější smluvní ustanovení. V případě rozporu mezi tímto kodexem a konkrétnějším smluvním ustanovením bude platit smluvní ustanovení.

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se našeho Kodexu chování obchodního partnera, doporučujeme vám, abyste se obrátili na svého obchodního partnera společnosti Elanco nebo na náš tým pro etiku a dodržování předpisů na adrese Elanco_Ethics@Elanco.com.

Očekávání od obchodních partnerů

Naši obchodní partneři přijmou veškerá nezbytná opatření k identifikaci příslušných rizik a vhodných opatření, aby splnili očekávání tohoto kodexu a závazných platných místních zákonů, které se vztahují na činnost obchodního partnera a jeho dodavatelský řetězec.

Společnost Elanco je členem Iniciativy pro farmaceutický dodavatelský řetězec (Pharmaceutical Supply Chain Initiative, PSCI), neziskové průmyslové organizace, která sdružuje členy s cílem definovat, zavést a podporovat odpovědné postupy v dodavatelském řetězci. Tento Kodex chování obchodního partnera obsahuje zásady PSCI a zabývá se jejich hlavními oblastmi: etikou, lidskými právy a prací, zdravím a bezpečností, životním prostředím a souvisejícími systémy řízení.

Čestné podnikání

Boj proti korupci a úplatkářství

Obchodní partneři musí dodržovat americký zákon o zahraničních korupčních praktikách, britský zákon o úplatkářství a veškeré další místní, národní nebo mezinárodní zákony a předpisy proti úplatkářství a korupci. Obchodní partneři nesmějí nabízet, poskytovat, povolovat ani přijímat nic hodnotného, co by nepatřičně ovlivňovalo nebo vyvolávalo dojem, že se snaží nepatřičně ovlivnit rozhodnutí jiné strany nebo vytvořit nespravedlivou výhodu. V zájmu dodržování protikorupčních zákonů a zákonů proti úplatkářství mají obchodní partneři konkrétně zakázáno:

- přímo nebo nepřímo nabízet, platit, přislíbovat nebo schvalovat jakýkoli úplatek, nezákonnou provizi, nezákonnou nebo nepatřičnou platbu či výhodu jakéhokoli druhu jakémukoli státnímu úředníkovi nebo třetí straně;
- žádat, přijímat nebo souhlasit s přijetím jakéhokoli úplatku, nezákonné provize nebo nepatřičné platby či výhody jakéhokoli druhu od jakéhokoli zákazníka, dodavatele nebo jakékoli třetí strany;
- realizovat nebo nabízet přímou nebo nepřímou platbu státnímu úředníkovi za účelem provedení nebo urychlení běžného správního úkonu.

Nepatřičnou platbou nebo výhodou může být cokoli hodnotného, mimo jiné včetně hotovosti, dárkových poukazů, darů, cestování a zábavy.

Bojkoty a sankce

Obchodní partneři by neměli podnikat žádné kroky, které by naznačovaly souhlas s bojkotem, jehož se Spojené státy neúčastní, nebo jeho podporu.

Obchodní partneři by se také neměli zapojovat, souhlasit se zapojením nebo jinak usnadňovat či podporovat, přímo či nepřímo, jakékoli transakce související se společností Elanco se zeměmi, osobami nebo subjekty, vůči nimž Spojené státy nebo jakákoli jiná vláda uplatňuje obchodní nebo hospodářské sankce, včetně osob, skupin nebo subjektů, které jsou uvedeny na jakémkoli vládním seznamu omezených, sankcionovaných, odmítnutých nebo vyloučených stran, aniž by si předem ověřili u obchodního kontaktu společnosti Elanco, že je transakce přípustná. Kontaktní osoba společnosti Elanco musí při určování, zda je transakce přípustná, využít interní právní nebo etickou podporu a podporu v oblasti dodržování předpisů.

Střety zájmů

Ve společnosti Elanco jsou naši zaměstnanci odpovědní za přijímání obchodních rozhodnutí bez ohledu na osobní prospěch a očekává se od nich, že se zdrží aktivit, které by mohly zasahovat do zájmů společnosti nebo být proti nim (nebo se tak jevit). Obchodní partneři by proto neměli usilovat o zaměstnávání zaměstnanců společnosti Elanco nebo o provádění plateb zaměstnancům společnosti Elanco v průběhu obchodů mezi našimi společnostmi. Blízké osobní nebo rodinné vztahy se zaměstnanci společnosti Elanco nesmí být využívány k pokusům o ovlivnění rozhodování zaměstnanců společnosti Elanco a tyto vztahy musí zaměstnanec společnosti Elanco oznámit prostřednictvím našich interních postupů.

Spravedlivá soutěž

Od obchodních partnerů se očekává, že budou soutěžit čestně a poctivě. Nedělejte kompromisy v otázkách integrity, abyste získali obchodní výhodu. Od obchodních partnerů se rovněž očekává, že budou podnikat v souladu se všemi platnými antimonopolními zákony a zákony o spravedlivé hospodářské soutěži.

Dary, stravování, zábava a pohoštění

Existují omezené situace, kdy mohou zaměstnanci společnosti Elanco přijímat dary, jako jsou značkové předměty nebo potraviny podléhající rychlé zkáze v nominální hodnotě, a mohou přijímat pouze skromná, přiměřená jídla, zábavu a pohoštění související s podnikáním, které nezpůsobují skutečný nebo domnělý střet zájmů. Stejně tak se na zaměstnance společnosti Elanco vztahují omezení týkající se poskytování darů, stravování, zábavy a pohostinnosti. Obchodní partneři by měli tato omezení respektovat a nepokoušet se poskytovat zaměstnancům společnosti Elanco dary, jídlo, zábavu nebo pohoštění, které překračují stanovené limity, ani je od nich vyžadovat. Podobně se na obchodní partnery při podnikání jménem společnosti Elanco vztahují stejná omezení, a to vyhýbat se přijímání všech darů kromě darů nominální hodnoty, jako jsou značkové předměty nebo potraviny podléhající rychlé zkáze, a poskytovat a přijímat pouze skromná, přiměřená a s podnikáním související jídla, zábavu a pohoštění.

Kontroly dovozu a vývozu

Od obchodních partnerů se očekává, že budou řádně klasifikovat a oceňovat zboží a technologie a že před jejich fyzickým či elektronickým převodem mezi zeměmi splní všechny platné dovozní a vývozní požadavky a omezení.

Integrita obchodních a finančních záznamů

Od našich obchodních partnerů se očekává, že přijmou mezinárodně uznávané účetní standardy a postupy a povedou a budou uchovávat přesné účetní knihy, účty a záznamy, které věrně odrážejí všechny transakce související s obchodem obchodního partnera se společností nebo jejím jménem. To zahrnuje řádné zaznamenávání všech výdajů a plateb. Obchodní partneři nesmí provádět, zajišťovat, aby byly prováděny, nebo neopravovat či neohlašovat jakékoli nepravdivé, zavádějící nebo umělé záznamy v podkladech společnosti Elanco nebo jiných subjektů, s nimiž obchodujeme.

Odpovědné zajišťování zdrojů

V oblastech postižených konfliktem nebo vysoce rizikových oblastech se při těžbě a obchodování s některými nerostnými surovinami známými jako „konfliktní nerosty“ využívá nucená práce, dochází k jinému závažnému porušování lidských práv, korupci a/nebo se financují ozbrojené nebo zločinecké skupiny. Společnost Elanco očekává, že obchodní partneři budou získávat materiály odpovědně a budou provádět náležitou hloubkovou kontrolu, aby zajistili, že materiály, které nám poskytují, nepocházejí z oblastí postižených konflikty nebo že nepřispívají k porušování lidských práv, korupci nebo financování ozbrojených skupin.

Plán obnovy po havárii a kontinuity provozu

Dodavatel bude vždy udržovat a přiměřeně podporovat program obnovy po havárii a kontinuity provozu („Program obnovy po havárii a kontinuity provozu“), který zajistí nepřetržitý provoz a v případě přerušení obnovu všech podstatných obchodních funkcí potřebných k plnění závazků obchodního partnera. Program obnovy po havárii a kontinuity provozu bude obsahovat minimálně podrobný plán obnovy po havárii, který popisuje metodiku řízení, řídicí tým, kontaktní osoby pro případ nouze a konkrétní plány pro případná rizika, která by mohla narušit provoz obchodního partnera. Plán musí odpovídat obecně uznávaným standardům odvětví a být s nimi v souladu. Na požádání poskytne obchodní partner společnosti Elanco kopii a přehled plánu.

Dodržování zásad spravedlivého zaměstnávání

Zákaz diskriminace

Společnost Elanco očekává, že její obchodní partneři poskytnou svým zaměstnancům rovné příležitosti, rovné zacházení a stejnou odměnu za práci stejné hodnoty. Diskriminace nebude tolerována. Obchodní partneři nesmí znevýhodňovat nebo obtěžovat své zaměstnance kvůli jejich rase, barvě pleti, věku, těhotenství, pohlaví, sexuální orientaci nebo genderové identitě, etnickému původu, zdravotnímu postižení, náboženskému vyznání, politické příslušnosti, odborové příslušnosti, rodinnému stavu nebo jiným aspektům odlišnosti chráněným zákonem v jurisdikcích, kde působí. Místo toho by měli obchodní partneři vytvářet inkluzivní a podpůrné pracovní prostředí, včetně oceňování rozmanitosti ve výběrových řízeních, pokud to umožňuje zákon.

Spravedlivá mzda a pracovní doba

Od obchodních partnerů se očekává, že budou dodržovat všechny platné zákony o mzdách, přesčasech a benefitech. Odměny a další benefity musí zaměstnancům a jejich rodinám zajistit přiměřenou minimální životní úroveň. Podobně musí obchodní partneři dodržovat právní předpisy upravující pracovní dobu a očekává se od nich, že zavedou vhodná opatření k zamezení fyzické a duševní únavy, včetně poskytnutí dostatečných přestávek.

Svoboda sdružování

Obchodní partneři musí respektovat práva pracovníků svobodně se sdružovat, vstupovat nebo nevstupovat do odborů nebo zaměstnaneckých rad a uplatňovat kolektivní smlouvy. Založení odborové organizace, vstup do ní nebo členství v ní nesmí být důvodem pro neoprávněnou diskriminaci nebo odvetná opatření. Obchodní partneři musí umožnit odborovým organizacím jednat svobodně a v souladu s právními předpisy platnými v místě zaměstnání; to zahrnuje právo na stávkou a právo na kolektivní vyjednávání.

Zákaz nezákonné dětské práce

Společnost Elanco netoleruje nezákonnou dětskou práci. Obchodní partneři musí dodržovat platné zákony a požadavky na minimální věk ve všech jurisdikcích a zdržet se využívání nucené nebo nezákonné dětské práce.

Zákaz nucené práce a zneužívání pracovních postupů

Společnost Elanco nevyužívá ani nepřijímá žádnou formu nucené nebo povinné práce, včetně jakékoli práce nebo služby poskytované pod hrozbou trestu nebo vězení, námezdní, otrocké nebo nevolnické

práce či podobných praktik u svých vlastních zaměstnanců nebo zaměstnanců svých obchodních partnerů.

Obchodní partneři rovněž zajistí, aby na pracovišti nedocházelo k žádným formám útlaku, extrémnímu ekonomickému nebo sexuálnímu vykořisťování či ponižování.

Nepřijatelné jsou praktiky, jako je nepřiměřené zadržování osobního majetku, pasů, mezd, potvrzení o zaměstnání nebo jiných dokumentů. Fyzické tresty, vyhrožování ublížením na zdraví, sexuální a jiné formy obtěžování a zastrašování jsou zakázány.

Zajištění zdravého pracoviště a ochrana životního prostředí

Ochrana životního prostředí a zákaz záborů půdy

Je důležité, aby obchodní partneři podnikali kroky k ochraně životního prostředí a lidského zdraví a dodržovali všechny místně platné zákony, předpisy a normy v oblasti životního prostředí. Kromě toho se od obchodních partnerů očekává, že přezkoumají své podnikání z hlediska dopadu na životní prostředí a zavedou účinné směrnice a postupy zaměřené na co nejefektivnější využívání přírodních zdrojů při současném zamezení poškozování životního prostředí. Obchodní partneři se nesmějí podílet na nezákonném vystěhovávání nebo nezákonně získávat či obhospodařovat půdu, lesy nebo vodu a připravovat tak jednotlivce o živobytí.

Bezpečnost na pracovišti

Od obchodních partnerů se očekává, že budou dodržovat místní zákonné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost na pracovišti a přinejmenším zajistí, aby bezpečnostní standardy na pracovišti byly přiměřené; aby byla zavedena vhodná ochranná opatření k zamezení chemických, biologických a fyzikálních nebezpečí; a poskytnou všem zaměstnancům odpovídající školení a pokyny, aby mohli svou práci vykonávat bezpečně. Výrobní zařízení a další stroje musí splňovat bezpečnostní normy a musí být řádně udržovány a servisovány. K bezpečnému pracovišti patří také odpovídající hygienická zařízení a přístup k čisté pitné vodě.

Bezpečné používání bezpečnostních sil

Od obchodních partnerů se očekává, že budou využívat soukromé a veřejné bezpečnostní složky odpovědně a s ohledem na zásady stanovené v tomto Kodexu chování obchodního partnera a případně v místních předpisech. Obchodní partneři nesmějí tolerovat mučení nebo kruté, nelidské či ponižující zacházení, poškozování života a zdraví nebo porušování práva na svobodu sdružování a musí zajistit, aby bezpečnostní složky byly náležitě vyškoleny a instruovány tak, aby se jim vyhnuly.

Odpad a emise

V souvislosti s produkcí, skladováním, likvidací a recyklací odpadů, výfukových plynů a odpadních vod musí obchodní partneři zajistit dodržování místních požadavků a zákonných ustanovení.

Na požádání bude obchodní partner spolupracovat se společností Elanco shromažďováním a poskytováním údajů týkajících se emisí skleníkových plynů v rozsahu 1, 2 a 3, sdílením iniciativ a/nebo cílů v oblasti snižování emisí a/nebo odpadů a zapojením se do diskusí s cílem určit potenciální programy snižování emisí.

Kromě toho se od obchodního partnera očekává, že bude dodržovat následující ustanovení:

- Basilejskou úmluvu o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování ze dne 22. března 1989 (Spolková sbírka zákonů 1994 II s. 2703, 2704) v posledním znění;
- Minamatskou úmluvu ze dne 10. října 2013 o rtuti, o výrobě, o výrobcích s přídavkem rtuti, o používání rtuti a sloučenin rtuti ve výrobním procesu, o zákazu nakládání s odpady rtuti;
- Stockholmskou úmluvu o perzistentních organických znečišťujících látkách ze dne 23. května 2001 ve znění pozdějších změn a aktualizací;
- Basilejskou úmluvu o kontrole přeshraničního pohybu nebezpečných odpadů ze dne 22. března 1989 ve znění pozdějších aktualizací a změn.

Činnosti, které mohou mít negativní dopad na lidské zdraví nebo na životní prostředí a klima, musí být náležitě prováděny, měřeny a monitorovány. Produkce odpadu, výfukových plynů a emisí by měla být pokud možno minimalizována. Obchodní partner oznámí společnosti Elanco do 48 hodin jakýkoli nepříznivý dopad na životní prostředí (týkající se odpadů, vody, znečištění atd.) ze své činnosti.

Respektování soukromí a ochrana informací

Kybernetická bezpečnost

Dodavatel zavede vhodná opatření a systémy kybernetické bezpečnosti a jinak vynaloží přiměřené úsilí k udržení své kybernetické bezpečnosti, zavede vhodné plány a postupy, které mu umožní účinně a efektivně reagovat na kybernetický bezpečnostní incident, a bude svá opatření v oblasti kybernetické bezpečnosti pravidelně přezkoumávat, aby ověřil jejich uplatňování v praxi.

Ochrana důvěrných informací

Obchodní partneři musí zodpovědně chránit všechny svěřené důvěrné informace před ztrátou, krádeží, zneužitím, neoprávněným přístupem, vyzrazením, pozměněním nebo zničením. Tato povinnost platí bez ohledu na to, zda informace patří zákazníkům společnosti Elanco, třetím stranám, zaměstnancům, spotřebitelům nebo jakékoli jiné osobě. Důvěrné informace zahrnují osobní údaje. Obchodní partneři, kteří jménem společnosti Elanco nakládají s osobními údaji, musí před nakládáním s osobními údaji splňovat všechny platné regulační požadavky a bezpečnostní standardy společnosti Elanco. Od obchodních partnerů se očekává, že budou transparentně informovat o tom, jak shromažďují, spravují, používají, uchovávají a zveřejňují osobní údaje.

Pokud se obchodní partner domnívá, že mu byl omylem poskytnut přístup k důvěrným informacím společnosti nebo jiné třetí strany, včetně osobních údajů, měl by o tom neprodleně informovat svou kontaktní osobu ve společnosti a zdržet se dalšího šíření těchto informací. Stejně tak by obchodní partner neměl s nikým ve společnosti Elanco sdílet informace týkající se jiné společnosti, pokud má obchodní partner smluvní nebo zákonnou povinnost tyto informace nesdílet.

Obchodní partneři by neměli obchodovat s cennými papíry ani k tomu vybízet ostatní na základě důvěrných informací, které získali při poskytování služeb společnosti nebo při jednání jejím jménem.

Používání schválených propagačních materiálů a ochrana dobrých životních podmínek zvířat

Informace o přípravku

Obchodní partneři smí poskytovat pouze takové informace o přípravcích společnosti Elanco, které jsou schváleny společností Elanco, jsou v souladu se schváleným označením produktu a představují výhody a rizika přesným, spravedlivým a vyváženým způsobem pro příslušnou cílovou skupinu.

Propagační materiály

Naši obchodní partneři mohou používat pouze propagační a vzdělávací materiály schválené společností Elanco. Neprovádějte změny ani nevytvářejte propagační nebo vzdělávací materiály k produktu společnosti Elanco, pokud k tomu nemáte smlouvu.

Ochrana dobrých životních podmínek zvířat

Obavy týkající se dobrých životních podmínek zvířat by měly být okamžitě nahlášený společnosti Elanco na adrese Elanco_Ethics@elanco.com. Obchodní partneři musí respektovat a chránit dobré životní podmínky zvířat používaných v komerčním prostředí a ve výzkumu a dodržovat všechny právní požadavky a požadavky společnosti Elanco, které upravují péči o zvířata a jejich využívání.

Hlášení nežádoucích příhod

Nežádoucí příhoda je jakékoli nepříznivé nebo nechtěné pozorování, ke kterému dojde po jakémkoli použití přípravku Elanco (v rámci schválené indikace i mimo ni), bez ohledu na to, zda se předpokládá, že reakce s přípravkem souvisí, nebo ne. Patří sem i podezření na nedosažení očekávaného stupně účinnosti nebo nežádoucí reakce u lidí, kteří přišli do styku s výrobkem. Obchodní partneři musí neprodleně (do jednoho pracovního dne) nahlásit jakékoli známé nebo domnělé nežádoucí účinky nebo stížnosti na výrobek na telefonním čísle 1 800 428 4441 nebo 1 888 545 5973, pokud se nacházejí v USA. V případě hlášení mimo USA by se obchodní partneři měli neprodleně obrátit na kontaktní osobu společnosti Elanco, která jim poskytne příslušné místní telefonní číslo pro podání hlášení. Otázky můžete zasílat e-mailem na adresu qppv_office@elancoah.com.

Implementace: Co společnost Elanco očekává

Společnost Elanco od svých obchodních partnerů očekává, že identifikují příslušná rizika nedodržování tohoto kodexu a přijmou odpovídající opatření k zamezení nebo snížení takto identifikovaných rizik, jakož i to, že ve svých smlouvách uloží povinnost dodržovat Kodex chování obchodního partnera společnosti Elanco svým vlastním obchodním partnerům. Společnost Elanco očekává, že obchodní partneři budou kontrolovat dodržování Kodexu chování obchodního partnera společnosti Elanco prostřednictvím příslušných školení a namátkových testů.

V rámci úspěšné implementace tohoto kodexu musí obchodní partneři:

- vytvářet a uchovávat přesné a úplné záznamy týkající se všech obchodů prováděných se společností Elanco nebo jejím jménem a prokazovat jejich soulad s požadavky tohoto Kodexu chování obchodního partnera;
- vyvinout veškeré přiměřené úsilí, aby vyhověli žádostem o informace, včetně odpovědí na dotazníky a auditního šetření, a neprodleně poskytnout požadované informace společnosti Elanco nebo nezávislé straně jmenované společností Elanco, aby společnost Elanco mohla zajistit soulad se všemi platnými zákony, včetně zákonů proti úplatkářství a korupci, a s tímto Kodexem chování obchodního partnera;

- spolupracovat v dobré víře při vyšetřování případného porušení jakékoli záležitosti, na kterou se vztahuje tento Kodex chování obchodního partnera;
- neprodleně odstranit veškeré problémy zjištěné společností Elanco a podniknout kroky, které si společnost Elanco vyžádá;
- informovat obchodního partnera společnosti Elanco, jakmile se dozví o případném porušení Kodexu chování obchodního partnera společnosti Elanco v rámci vlastního dodavatelského řetězce a o plánované nápravě;
- pravidelně, nejméně však jednou ročně, školit své zaměstnance o povinnostech vyplývajících z tohoto kodexu, a to ve formě dostatečné pro zajištění účinnosti školení, přičemž poskytne takové doklady o školících opatřeních, které si společnost Elanco přiměřeně vyžádá;
- umožnit svým zaměstnancům a subdodavatelům volný přístup k důvěrné lince integrity společnosti Elanco bez obviňování;
- zahrnout do svých smluv s přidruženými společnostmi, subdodavateli a všemi třetími stranami, s nimiž obchodní partner uzavřel smlouvu, závazek dodržovat tyto požadavky;
- odškodnit, bránit a chránit společnost Elanco, její přidružené společnosti a subdodavatele a všechny jejich příslušné vedoucí pracovníky, ředitele, zaměstnance a zástupce před veškerými ztrátami v souvislosti s porušením požadavků Kodexu chování obchodního partnera společnosti Elanco;
- umožnit společnosti Elanco nebo jejím externím auditorům kontrolu a audit prostor obchodního partnera a subdodavatele obchodního partnera ohledně dodržování tohoto kodexu chování v běžné pracovní době v dohodnutých termínech a časech po předchozím písemném oznámení;
- neprodleně informovat společnost Elanco o jakékoli vládní nebo regulační kontrole, auditu nebo inspekci svého zařízení, procesů nebo produktů, které by se mohly týkat záležitosti tohoto Kodexu chování obchodního partnera. Obchodní partner poskytne společnosti Elanco výsledky jakéhokoli takového přezkumu, auditu nebo kontroly. Společnost Elanco bude mít možnost poskytnout obchodnímu partnerovi pomoc při reakci na takovou kontrolu, audit nebo inspekci.

Dodavatel bere na vědomí, že veškerá odměna, kterou společnost Elanco zaplatí, byla stanovena na základě jednání v dobré víře a za obvyklých tržních podmínek a představuje spravedlivou tržní hodnotu prováděných úkonů. Obchodní partner zaručuje, že veškerá odměna, kterou společnost Elanco zaplatí, je v souladu s jejími obvyklými poplatky.

Obchodní partner souhlasí s tím, že porušení Kodexu chování obchodního partnera společnosti Elanco bude považováno za podstatné porušení jeho smlouvy se společností Elanco a že společnost Elanco může neprodleně uplatnit všechny dostupné právní a spravedlivé prostředky nápravy, včetně ukončení základní smlouvy, pokud se v dobré víře domnívá, že obchodní partner porušil ustanovení tohoto Kodexu chování obchodního partnera společnosti Elanco.

Hlášení potenciálního pochybení

Vyzýváme všechny zaměstnance, dodavatele, zákazníky, obchodní partnery a další třetí strany, aby se neprodleně „ozvali“ a nahlásili jakékoli známé nebo podezřelé porušení zákona, Kodexu chování

společnosti Elanco a/nebo jakýchkoli zásad a postupů v oblasti etiky a dodržování předpisů nebo tohoto Kodexu chování obchodního partnera bez obav z odvetných opatření. I když nemáte všechny informace nebo si nejste jistí, zda obava stojí za to „ozvat se“, společnosti Elanco to dovolí řádně a včas situaci řešit.

Jak vyjádřit obavy

Kdokoli, včetně obchodních partnerů a třetích stran, může vznést obavu prostřednictvím zavedeného kanálu společnosti Elanco pro ohlašování, jehož název je **Integrity Line** a který funguje telefonicky nebo online 24 hodin denně, sedm (7) dní v týdnu. Je to praktický, důvěrný a anonymní způsob, jak hlásit problémy, obavy nebo chování, které by mohly poškodit společnost Elanco nebo její zákazníky a partnery.

Společnost Elanco netoleruje odvetná opatření v jakékoli formě vůči osobám, které v dobré víře oznámí rozpoznané porušení nebo podezření na něj – to znamená, že oznamovatel byl v dobré víře důvodně přesvědčen, že k porušení mohlo dojít – bez ohledu na to, zda se nakonec zjistí, zda k porušení došlo. Stejně tak společnost Elanco netoleruje odvetná opatření v jakékoli formě vůči osobám, které se účastní vyšetřování vedeného touto společností.



[Zde naleznete telefonní číslo pro svou zemi.](#)



Elanco_Ethics@elancoah.com